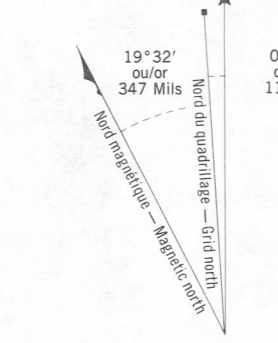
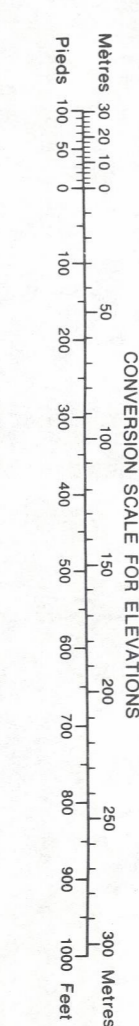


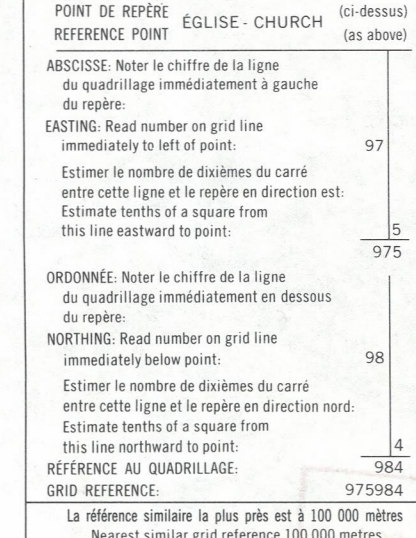
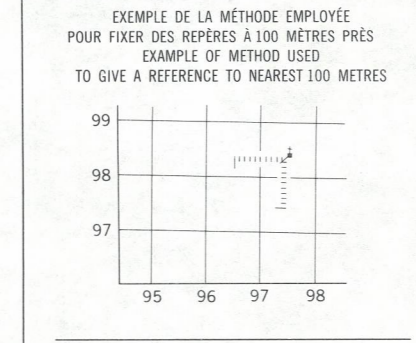
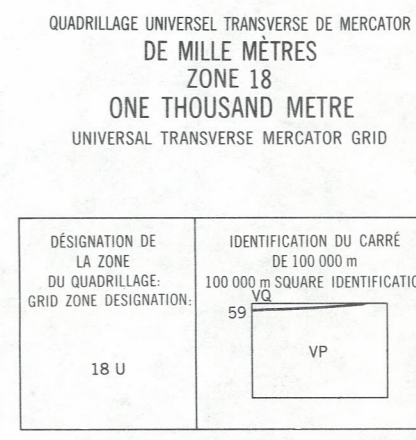
LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR	ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER	ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER	CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION	BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT	RAILWAY: SIDING, STATION, STOP
PONT	BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS	SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE	HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE	CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; POINT DE RÉFÈRE	TOWER; LANDMARK OBJECT
Puits; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU	WELL; OIL, GAS, TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIER	MINE; GRAVEL, PIT
DÉBLAI; RESSIAU	CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO	INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE	PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ	MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUARIES, PARCS, ETC.	RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE	OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE
CORN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPENTE; NON ARPENTÉ	D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED
CORNIS DE SECTION (A.T.C.)	D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE	HORIZONTAL CONTROL POINT
RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTE, PRÉCIS	SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS	STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND	LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ	FLOODED LAND
MARAIS; BOCHE; MARÉCAUX; FONDRIÈRE; À FLAMENTS	MARSH; SWAMP; WOODS; STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX	DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES	RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU; ROCES	FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA	TUNDRA; LAKES IN TUNDRA
POLYÈDRES DE TOUNDRA	POLYDONS
FONDRIÈRE DE PALSE	PALSA BOG
BARRAGE; QUAI	DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ	ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ
GLACE AVEC DÉBRIS	DEBRIS COVERED ICE
PINGO	PINGO
FOSSÉ	DITCH
COURSES DE NIVEAU	CONTOURS
COURSES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	APPROXIMATE CONTOURS
COURSE DE CUVETTE	DEPRESSION CONTOUR
FALAISE	CLIFF
POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER	ESKER
SABLE; DUNES DE SABLE; PLAQUES SURELEVÉES	SAND; SAND DUNES; RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE	HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ; CLAIRIÈRE	WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA



Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques DÉCALAGES NÉCESSAIRES APPROXIMATIVES AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987 (Valeur annuelle moyenne 4.5)

Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DECALATION 1987 FOR CENTRE OF MAP (Annual change averaging 4.5)



ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'ÉCHELLE DE 1:500 000, À PARTIR DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1966 ET 1967. ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE EN 1984. NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGES OBTAINED IN 1984 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

ALTITUDES EN PIEDS
EQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS

SISTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉFÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÈVES GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

LAC EWART
MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES
QUÉBEC

Échelle 1:500 000 Scale

Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 50 FEET

NORTH AMERICAN DATUM 1987
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1966 AND 1967.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGES OBTAINED IN 1984 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

LAC EWART
33 G/4
ÉDITION 2 ÉDITION

Energie, Mines et Ressources Canada Energy, Mines and Resources Canada